

FunSicle®

Familiepool



Brugsanvisning

Velkommen!

Tillykke med din nye Funsicle familiepool. Denne guide vil føre dig igennem alt fra opstilling til vedligeholdelse, og hvordan du får glæde af din pool.

Modelnr.: KB1059A00

Sikkerhedsanvisninger

LÆS OG OPBEVAR BRUGSANVISNINGEN TIL SENERE BRUG
MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DISSE ADVARSLER OG ANVISNINGER KAN MEDFØRE
ALVORLIGE KVÆSTELSER ELLER DØDSFALD FOR BRUGERE, SPECIELT BØRN.

Advarsler



Læs anvisningerne nøje igennem, og opbevar brugsanvisningen til senere brug

 FARE	
FOREBYG DRUKNEULYKKER Hold altid børn under opsyn. Læs og forstå alle sikkerhedsanvisninger.	BØRN MÅ IKKE DYKKE I SVØMMEBASSINET! BØRN MÅ IKKE SPRINGE I SVØMMEBASSINET! Lavt vand – Barnet kan blive permanent kvæstet.

Læs, forstå og følg alle oplysninger i denne brugsanvisning, inden du installerer og bruger swimmingpoolen. Disse advarsler, anvisninger og sikkerhedsregler dækker de almindeligste risici ved fritidsaktiviteter i vand, men de kan ikke dække alle risici og farer i alle tilfælde. Udvis altid forsigtighed, sund fornuft og god dømmekraft ved fritidsaktiviteter i vand. Opbevar disse oplysninger til senere brug.

ADVARSEL:

- Kun beregnet til udendørs brug.
- Kun til brug i hjemmet.
- Placer swimmingpoolen på et sted, hvor du kan have konstant opsyn.
- Børn kan drukne, selv i små mængder vand. Tøm swimmingpoolen, når den ikke bruges.
- Anbring ikke poolen på flader af beton, asfalt eller andre hårde materialer.
- Placer poolen på en vandret overflade med mindst 2 m til nogen struktur eller forhindring, som f.eks. hegn, garage, hus, hængende grene, tøjsnore eller elektriske kabler.

- Opbevar samlings- og installationsanvisningerne til senere brug.
- For at forebygge drukneulykker, anbefales det at afspærre adgangen til swimmingpoolen.
- Der kræves én person til at installere swimmingpoolen.
- Installationstiden er ca. 15 – 45 minutter (jordarbejder og påfyldning ikke medregnet).
- Kontroller opfyldningslinjen på swimmingpoolen under påfyldning af vand. Påfyld ikke vand over opfyldningslinjen.
- Kontroller alle bolte og skruer, udstikkende dele eller skarpe kanter på alle dele (f.eks. poolen, stige, pumpe...etc.) af produktet (hvis gældende).
- Vær opmærksom på alle risici ved tømning af bassinet.
- Kontroller swimmingpoolens overflade med jævne mellemrum for defekter for at undgå kvæstelser.
- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – risiko for drukneulykke.
- Vær ekstra opmærksom, når flere personer bruger swimmingpoolen.
- Lær de grundlæggende livredningstiltag (genoplivning), især børnespecifikke færdigheder relateret til drukne- og kvælningsulykker.
- Børnene må ikke løbe og lege vildt omkring swimmingpoolen.
- Efterlad ikke legetøj i nærheden af eller i poolen, når den ikke er under opsyn.
- Sørg altid for, at vandet er rent og klart.
- Swimmingpoolen skal samles og placeres på et blødt og vandret underlag uden sten, grus, kviste, asfalt eller andre oliebaseerede forbindelser. Placer ikke poolen på en træterrasse eller andre overflader af træ.
- Swimmingpoolen skal placeres således, at de lokale sikkerhedskrav og bygningsregler overholdes. Swimmingpoolen skal samles af en voksen. Der skal udvises forsigtighed ved udpakning og samling af poolen. Denne swimmingpool kan indeholde potentielt farlige skarpe kanter eller punkter, som er nødvendige for poolens funktion.
- Udskift vandet med jævne mellemrum for at forhindre vandrelaterede sygdomme.
- Placer/vend soppebassinet for at minimere direkte udsættelse for sollys og beskytte barnet mod solskoldning.

IKKE-SVØMMERES SIKKERHED

- Der kræves kontinuerlig, aktiv og opmærksom overvågning af svage svømmere og ikke-svømmere af en kompetent voksen person til enhver tid (husk på, at børn under 5 år er udsat for den højeste risiko for drukneulykker);
- Udpeg en kompetent voksen person til at overvåge swimmingpoolen til enhver tid, når den bruges;
- Svage svømmere eller ikke-svømmere bør bære personligt beskyttelsesudstyr, når de bruger poolen;
- Fjern alt legetøj fra swimmingpoolen og dens omgivelser, når den ikke bruges eller er uden opsyn for at undgå at tiltrække børn til swimmingpoolen.
- Når svømmebassinet ikke er i brug, fjernes alt legetøj mv. omkring det, herunder alt, som børn vil kunne bruge til at komme ned i bassinet med (f.eks. stole, store badedyr mv.).

SIKKERHEDSANORDNINGER

- Det anbefales at installere en barriere (og sikre alle døre og vinduer, hvor gældende) for at forhindre uautoriseret adgang til swimmingpoolen;
- Barrierer, tildækning, alarmer eller lignende sikkerhedsanordninger er nyttige, men de kan ikke erstatte kontinuerlig og kompetent opsyn af en voksen person.

REDNINGSUDSTYR

- Det anbefales at opbevare redningsudstyr (f.eks. en redningskrans) i nærheden af poolen;
- Hav en fungerende telefon og en liste med telefonnumre for nødsituationer i nærheden af poolen.

SIKKER BRUG AF SWIMMINGPOOLEN

- Tilskynd alle brugere, specielt børn, til at lære at svømme;
- Lær de grundlæggende livreddningstiltag (hjerte-lunge-redning, CPR), og genopfrisk denne viden med jævne mellemrum. Dette kan udgøre en livreddende forskel i tilfælde af en nødsituation;
- Instruer alle brugere, herunder børn, i hvad de skal gøre i tilfælde af en nødsituation;
- Dyk aldrig i lavt vand. Dette kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald;
- Brug ikke swimmingpoolen under påvirkning af alkohol eller medicin, da dette kan have indflydelse på din evne til sikker brug af poolen;
- Når der bruges tildækning af swimmingpoolen, skal denne fjernes helt fra vandets overflade, inden du stiger ned i vandet;
- Beskyt brugerne imod vandrelaterede sygdomme ved at holde vandet friskt og udvis god hygiejne. Der henvises til retningslinjerne for behandling af vand i brugsanvisningen;
- Opbevar kemikalier (f.eks. til behandling af vand, rengøring eller desinfektionsprodukter) uden for børns rækkevidde;
- Placer svømmebassinet et passende sted, hvor det kan overvåges konstant, for ikke at risikere, at mindre børn drukner;
- Udskift jævnligt vandet ifølge producentens anbefalinger og i forhold til de hygiejnemæssige forhold samt vandets renhed, klarhed, lugt, og hvis der er snavs eller andre urenheder i svømmebassinet. Hvis der bruges kemikalier i et svømmebassin, hvor vandet ikke cirkulerer, kan brugerne komme i kontakt med dem (f.eks. i områder af bassinet, hvor kemikalierne er meget koncentreret) og dermed komme til skade;
- Hvis der af og til anvendes kemikalier til at begrænse, hvor hyppigt vandet udskiftes, skal producentens anbefalinger nøje følges (brug aldrig mere end de anbefalede mængder), og det skal sikres, at kemikalierne blandes korrekt for at undgå personskader. Kemikalier skal opbevares uden for børns rækkevidde;
- Elektrisk udstyr i nærheden af svømmebassinet skal anvendes og installeres i henhold til gældende regler;
- Fjern og opbevar alle muligheder for at komme til og fra svømmebassinet uden for børns rækkevidde, når svømmebassinet ikke er brugt;
- Tilbehør, der ikke er godkendt af producenten af svømmebassinet (bl.a. stiger, tildækninger, pumper mv.), kan medføre skader på personer og/eller ting;
- Lige meget hvilke materialer, der er anvendt til konstruktion af svømmebassinet, skal de flader, der er adgang til, jævnligt kontrolleres for at undgå personskader.

SIKKERHEDSTILTAG FOR BØRN

- I en swimmingpool er drukneulykker den største risiko for børn under 5 år. Det anbefales derfor, enten under badeperioder eller til enhver anden tid, at forebyggelsen af uautoriseret adgang til en swimmingpool forstærkes ved at afspærre grunden eller det relevante område i nærheden af swimmingpoolen. Hvor dette ikke er praktisk, skal forældrene spærre adgangen til swimmingpoolen, når den ikke er i brug.
- Dit barns sikkerhed er alene dit ansvar! Den højeste risiko er med børn under fem år. Ulykker sker ikke kun for andre! Vær forberedt på at reagere!

- Husk, at som forælder er du altid ansvarlig for dit barns sikkerhed.
- Børn skal være under konstant, aktivt og opmærksomt opsyn. Den tilsynsførende skal være i stand til at tage barnet ud af vandet og tilkalde lægehjælp, hvis nødvendigt.
- Udpeg en af forældrene til at holde opsyn.
- Lær dine børn at svømme så tidligt som muligt.
- Forbud imod dykning og spring.
- Tillad ikke børn, som ikke kan svømme eller som er svage svømmere, at stige ned i swimmingpoolen uden korrekt beskyttelsesudstyr (PPE).
- Børn, som ikke kan svømme eller som er svage svømmere, må ikke stige ned i vandet uden ledsagelse.
- Opbevar vandbehandlingsprodukter uden for børns rækkevidde.
- Derudover kan forskelligt udstyr bidrage til børn under 5 års sikkerhed:
 - Personligt beskyttelsesudstyr for børn;
 - Beskyttelsesbarriere, hvis låger er konstant lukket (f.eks. kan en hæk ikke anses som en barriere, men en væg eller et træhegn kan være relevant for at forhindre uautoriseret adgang af naboer eller dyr);
 - Manuel eller automatisk beskyttelsestildækning, som er korrekt installeret og afsikret;
 - Elektronisk bevægelses- eller fald-detektor. Denne kan dog under ingen omstændigheder erstatte permanent overvågning.

SPECIEL ADVARSEL

Sørg for, at du har en mobiltelefon i nærheden af swimmingpoolen, så du ikke lader dine børn være uden opsyn mens du telefonerer.

I tilfælde af en ulykke;

- Tag barnet ud af vandet så hurtigt som muligt;
- Ring øjeblikkeligt til redningstjenesten og følg anvisningerne derfra;
- Erstat våd beklædning med varme håndklæder og tøj.
- Hav en fungerende telefon og en liste med telefonnumre for nødsituationer i nærheden af poolen.
- Falck, brandvæsenet;
- Vagthavende læge;
- Center for giftkontrol.
- Alle ændringer på det oprindelige produkt (f.eks. tilføjelse af et tilbehør), som udføres af brugeren, skal udføres i henhold til fabrikantens anvisninger.

Ved anvendelse af filtrering skal sikkerhedsanvisningerne indikere, at swimmingpoolen ikke må bruges, hvis filtreringssystemet(erne) er beskadiget (hvis gældende).

Som ejer af swimmingpoolen, er du ansvarlig for personerne, som bruger den. Derfor:

- Lad aldrig dine børn og andre ikke-svømmere være uden opsyn i og omkring poolen – også for et kort øjeblik;
- Sørg for, at vandet er hygiejnisk rent;
- Genopfrisk din viden om førstehjælp med jævne mellemrum;

- Tal med dine børn om farerne og hvordan de skal forholde sig, inden de bruger swimmingpoolen, når de er gamle nok til at kunne forstå det;
- Kontakt installatøren af swimmingpoolen, hvis du har spørgsmål vedrørende sikkerheden af swimmingpoolen.

Følgende udstyr kan give yderligere sikkerhed. Din swimmingpool-specialist kan rådgive dig om disse:

- Sikkerhedstildækning;
- Hegn omkring swimmingpoolen med en låsbar låge;
- Alarmsystem;
- Omgivelser.

De generelle sikkerhedsanvisninger kan ikke omfatte alle omstændigheder i individuelle tilfælde. Du kender bedst til dine børns og andre gæsters svømmefærdigheder og adfærd. Du bør derfor tage yderligere sikkerhedstiltag omkring swimmingpoolen, hvis nødvendigt. Sådanne tiltag kan f.eks. omfatte yderligere personer til at holde opsyn, hvis swimmingpoolen bruges af flere ikke-svømmere på samme tid.

Vedligeholdelse

- Udfør inspektion og vedligeholdelse af de vigtigste dele hver time.
- Hvis denne inspektion ikke udføres, er der risiko for, at poolen vipper eller udgør en fare på anden måde.
- Kontroller at alle møtrikker og bolte er spændt, og efterspænd, hvis krævet (hvis gældende).
- Kontroller tildækningen for bolte og skarpe kanter, og udskift, hvis krævet (hvis gældende).
- Udskift defekte dele i henhold til fabrikantens anvisninger.
- Udskift vandet med jævne mellemrum (specielt i varmt vejr) eller når det er synligt forurenet.
- Vandpåfyldningsniveau markeret på swimmingpoolen.

Fare

Kompetent overvågning og viden om sikkerhedskrav er den eneste måde at forhindre drukneulykker eller permanente kvæstelser på ved brug af dette produkt. Lad aldrig dit barn være uden opsyn.

Opstilling af din pool

1. Find et rent og fladt sted uden sten og andre skarpe genstande, hvor du kan pumpe poolen op.
2. Brug en hånd- eller fodpumpe, start med poolens nederste kammer, og pump kamrene langsomt op et efter et. Det hjælper med at give en mere balanceret struktur.

Brug et tilstrækkeligt lufttryk: Sørg for, at poolen er fast at røre ved, men IKKE for hård – der bør være små folder omkring armlænene, ryglænene og/eller sidekanterne og under kopholderne (hvis der er sådanne). Sammenlign også trykket med trykket i det store hovedkammer.

3. Luk og tryk luftventilerne ind i enheden for at få en plan overflade.
4. Fyld poolen til MARKERINGEN på den indvendige væg eller til lidt under poolens øverste kant. Overfyld ikke poolen.

FORSIGTIG:

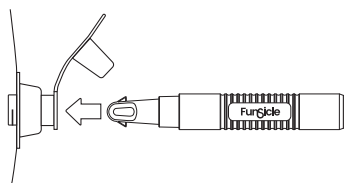
- Må kun pumpes op af voksne personer.
- MÅ IKKE pumpes for hårdt op.
- For at undgå at poolen brister, må den ikke pumpes op med en højtrykspumpe som f.eks. en luftkompressor, og det anbefalede beregningstryk på ikke overskrides.
- Må kun pumpes op med kold luft.
- Kontrollér poolen regelmæssigt for at sikre at der er et tilstrækkeligt lufttryk, hver gang poolen er i brug, især på meget varme eller kolde dage.

Brug af AirFlate-værktøjet

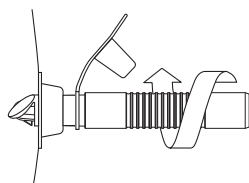
Hvis der medfølger et AirFlate-værktøj til din oppustelige pool (se inde i produktemballagen), og du ikke har en luftpumpe med dig, kan du bruge følgende trin til hurtigere oppumpning og tømning for luft.

BEMÆRK: Dette værktøj kan kun bruges til almindelige luftventiler. Det kan ikke bruges til en 2-i-1-ventil eller en Boston-ventil, fordi størrelserne ikke passer.

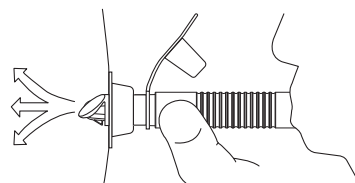
Oppumpning:



1. Sæt AirFlate-værktøjet i luftventilen.

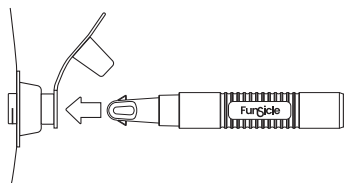


2. Drej det for at åbne ventilen.

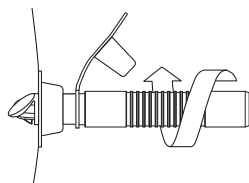


3. Pump luft ind i ventilen.

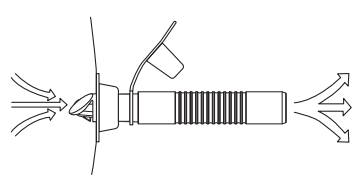
Udlukning af luft:



1. Sæt AirFlate-værktøjet i luftventilen.



2. Drej det for at åbne ventilen.



3. Lad luften slippe helt ud.

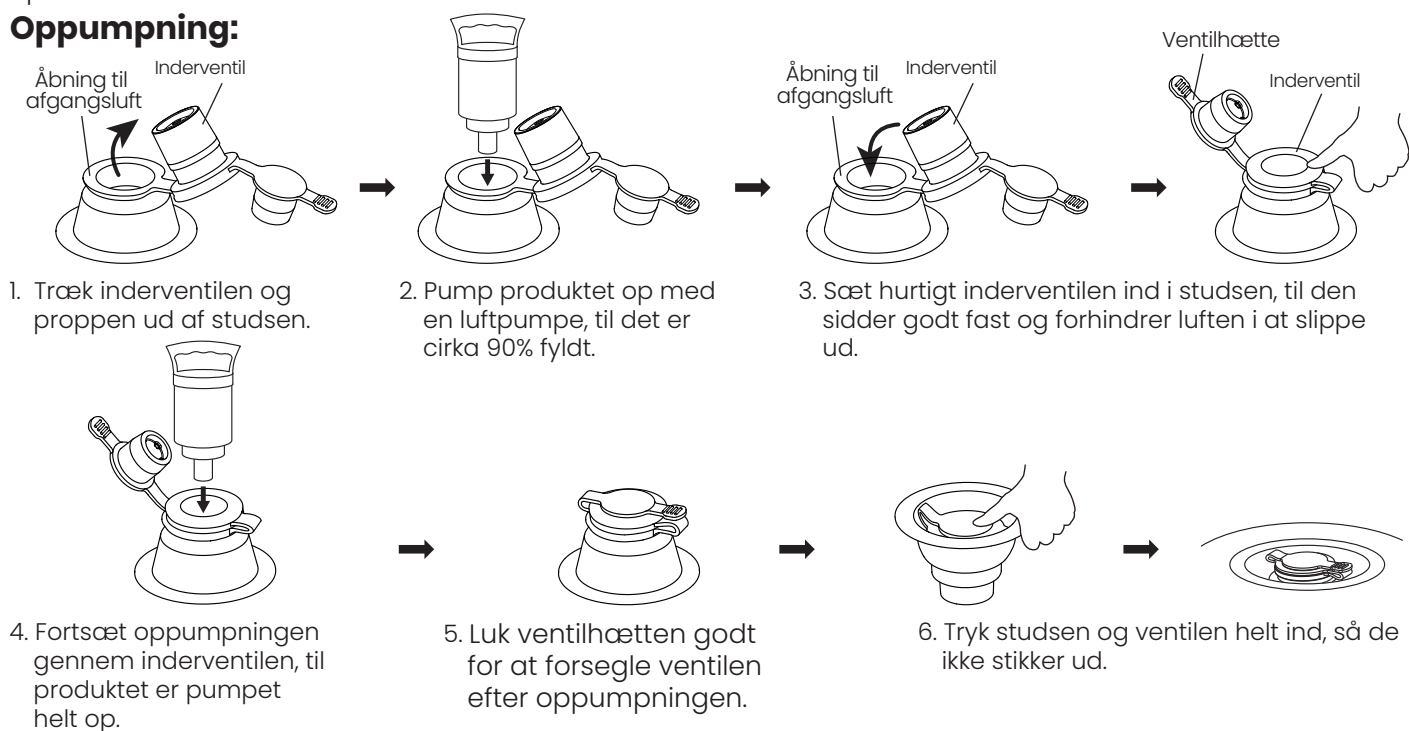
FORSIGTIG:

- Dette værktøj er ikke legetøj.
- Opbevar dette værktøj utilgængeligt for børn og undgå misbrug for at forhindre en potentiel risiko for kvælning eller øjenskader.

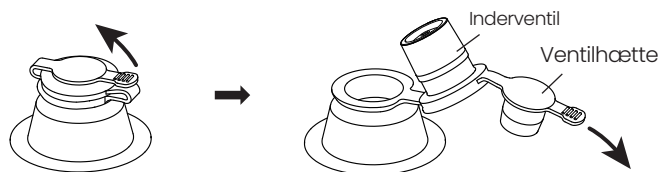
Brug af 2-i-1-ventilen

Hvis dit oppustelige produkt er forsynet med en 2-i-1-ventil, skal du følge disse trin for hurtigt at pumpe det op eller lukke luften ud af det.

Oppumpning:

- 
1. Træk inderventilen og proppen ud af studsens.
 2. Pump produktet op med en luftpumpe, til det er cirka 90% fyldt.
 3. Sæt hurtigt inderventilen ind i studsens, til den sidder godt fast og forhindrer luften i at slippe ud.
 4. Fortsæt oppumpningen gennem inderventilen, til produktet er pumpet helt op.
 5. Luk ventilhætten godt for at forsegle ventilen efter oppumpningen.
 6. Tryk studsens og ventilen helt ind, så de ikke stikker ud.

Udlukning af luft:



1. Træk i proppen, til både proppen og inderventilen er ude af studsens.
2. Fold produktet sammen for hurtigere at tømme det for luft.

- ADVARSEL:**
1. Produktet skal opstilles af en voksen person.
 2. Pump langsomt luftkamrene op med en luftpumpe.
 3. Pump ikke produktet op med munden.

FORSIGTIG: For at undgå at produktet brister, må det ikke pumpes op med en højtrykspumpe, som f.eks. en luftkompressor.

Tømning og udlukning af luft

Tøm poolen for luft og/eller tryk sidevæggen ned for at tømme poolen for vand og/eller løft den ene side af poolen op for at tømme den for vand.

BEMÆRKNINGER:

- Poolen bør kun rengøres med mild sæbe og lunkent vand.
- Kontroller, at swimmingpoolen er helt tør, inden du opbevarer den for at forhindre dannelse af skimmel.
- Opbevar alle delene på et tørt, temperaturkontrolleret sted, hvor temperaturen ikke er under 0 eller over 52 °C.
- Brug lappegrej til at reparere punkteringer eller huller i swimmingpoolen.

Reparation af din pool

1. Brug en blanding af opvaskemiddel og vand i en sprøjteflaske, og sprøjt over mistænkelige områder. En læk vil afgive bobler, som viser stedet for hullet.
2. Rengør området omkring hullet for at fjerne eventuel snavs.
3. Klip en lap (medfølger) med en margin på 2 cm større end det beskadigede område, og afrund hjørnerne med en saks.
4. Placer lappen over midten af hullet, tryk den fast ned, og klem alle luftbobler ud til kanterne. Du kan lægge en vægt på lappen for at holde den på plads.
5. Vent i 30 minutter, før du pumper vandpjaksemåtten op.

BEMÆRK:

Hvis lappen ikke holder, kan du bruge lappen med silikone- eller polyurethan-baseret lim, som er designet til reparation af campingmætter, telte eller sko. Konsulter din lokale sports/camping-butik, og følg anvisningerne for den valgte limtype.

[Denne side er bevidst efterladt tom.]

[Denne side er bevidst efterladt tom.]

Kære Funtastic-kunde,

TAK, fordi du har valgt et af vores Funsicle-produkter. Vores mission er at inspirere verden til at lege mere udendørs, hvilket er grunden til, at vi designer produkter, der fanger sommerstemningen med fantasi, samvær og sjov.

Det er vigtigt for os, at du får den BEDSTE oplevelse med dette produkt, og vi glæder os til, at du får nogle glade udendørs minder.

Vi takker dig igen for den tillid, du har givet os. God fornøjelse med at svømme og lege!

- Dine venner fra Funsicle Team

KONTAKT OS

Vi er her for at hjælpe dig! For at se hyppigt besvarede spørgsmål og fejlfindingstips, skal du kontakte os ved at bruge nummeret eller e-mailadressen, der er tilgængelig for din region.

KUNDESERVICE

Storbritannien

Telefon: +44 (0) 330 090 4414

E-mail: support@poly-group.co.uk

Frankrig

Webside: www.polypool.fr

E-mail: aide@polypool.fr

Spanien

Webside: www.polypool.es

E-mail: apoyo@polypool.es

italien

Telefon: +39 (0) 332 730 083

E-mail: info@globalfar.com

Tyskland

Telefon: +49 (0) 621 845 5210

E-mail: service@rms-gruppe.de

Holland

Telefon: +31 (0) 88 002 06 55

E-mail: service@poly-group.nl

Bulgarien

E-mail: service.polygroupbg@gmail.com

Grækenland

Telefon: +30 210 6831030

E-mail: info@homeandcamp.gr

Ungarn

E-mail: sales@globalbrandscee.com

Rumænien

Telefon: +40 726 473955

E-mail: polygroupservice.ro@gmail.com

Serbien

Telefon: +381 (0) 637 137 822

E-mail: polygroupsrbija@gmail.com

Danmark

E-mail: polygroup@maxtoys.dk

FunSicle®

Polygroup Pacific Limited
Unit 606, 6th Floor, Fairmont House,
8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong.